

ПУТЕШЕСТВІЕ

ВОКРУГЪ СВѢТА

въ 1803, 4, 5, и 1806 годахъ.

По повелѣнію
ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА
АЛЕКСАНДРА ПЕРВАГО,

на корабляхъ
НАДЕЖДѢ и НЕВѢ,

подъ начальствомъ

Флоа Капитанъ-Лейтенанта, нынѣ Капитана первого ранга, Крузенштерна,
Государственнаго Адмиралтейскаго Департаментна и ИМПЕРАТОРСКОЙ
Академіи Наукъ Члена, Корреспондента Французскаго Национальнаго Института.

ЧАСТЬ ТРЕТІЯ.

Les Marins écrivent mal, mais avec assez de candeur.

De Brosse, Hist. des navig. aux Terres Austr.



ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ.

Въ Морской Типографіи 1812 года.



108-0



2007066193

ПРЕДИСЛОВІЕ.

При всемъ моемъ попеченіи о скорѣйшемъ изданіи сей прешней части, оное замедлилось единственно опъ затруднительнаго писненія многихъ содержащихся въ ней таблицъ.

Между сочиненіями, сію часть составляющими, находяшся и такія, кои принадлежатъ нѣкоторымъ ученымъ, въ Экспедиціи нашей бывшимъ, и именно: *Г. Г. Горнеру, Эспенбергу и Тилециусу*. Я совершенно увѣренъ, что почтенная публика за сіи труды ихъ сполькоже будетъ благодарна, сколько и я самъ обязанъ имъ признашельностію за то ревностное усердіе, съ каковымъ они, какъ во время путешествія, такъ и при изданіи сего сочиненія непрестанно мнѣ соповариществовали.

Сочиненія какъ *Г. Горнера* о колебаніи (*oscillatio*) барометра, такъ и мое о наблюденіяхъ надъ приливами и опливами въ Нангасаки, хотя уже и помѣщены въ Запискахъ Санктпетербургской Академіи наукъ на Французскомъ языкѣ: однакожь впоричное оныхъ напечатаніе не можеть быть сочпено излишнимъ во первыхъ по тому, что онѣ сообщаются здѣсь на языкѣ Россійскомъ, а во вторыхъ, съ нѣкоторыми переменами и съ прибавле-

II

ніемъ всѣхъ подлинныхъ и въ помянутыхъ запискахъ непомѣщенныхъ наблюденій о возвышеніи и пониженіи воды. Сіе послѣднее сдѣлано единственно съ тѣмъ намѣреніемъ, что бы кто нибудь оными наблюденіями могъ воспользоваться.

Ревность многихъ ученыхъ въ Европѣ къ рачительному изслѣдованію языковъ, побудила такъ же и меня, сообщеніемъ нѣкоторыхъ словъ языковъ тѣхъ земель, въ коихъ мы были, сообщивъ желаніямъ сихъ ученыхъ. Конечно не я самъ ихъ собиралъ; но меня не спашу въ томъ винить, принявъ въ разсужденіе, что собираніе словъ неизвѣстныхъ языковъ требуетъ величайшей точности, и многого времени; сверхъ того начальникъ корабля, во время пребыванія въ гавани, гораздо болѣе имѣетъ заботъ, нежели на морѣ, и на долго съ корабля отлучаться не можетъ. И такъ въ семъ случаѣ, безъ всякихъ моихъ собственныхъ трудовъ, я могу быть полезенъ шокмо раченіемъ другихъ. Такимъ образомъ на примѣръ прислалъ ко мнѣ братъ Губернатора Камчатскаго, Генераль *Кошелевъ* роспись словамъ языка Чукотскаго, кои онъ тамъ на мѣстѣ собиралъ, а отъ покойнаго Лейшенанша *Давыдова* получилъ я, по моемъ уже сюда возвращеніи, сочиненный имъ самимъ Аиноскаго языка словарь, изъ 2000 словъ состоящій (*).

(*) Отъ Капишана *Миницкаго*, Капишана надъ портомъ въ Охотскѣ, и отъ Шипурмана *Калинина*, находящагося теперь во владѣніяхъ Россійской Американской Компаніи на Сѣверо-западныхъ берегахъ Америки, ожидаю я росписи словъ тамошнихъ языковъ, кои и сообщу Г-ну *Статскому Советнику Аделунгу*, сею частію весьма полезно занимающемуся, коль скоро ихъ получу.

III

Хотя сею претвѣею частію и окончивается все мое сочиненіе; однакожь бытъ можеть, что я по нѣкоторомъ времени издамъ еще и четвертую. Апласъ, къ моему путешествію принадлежащій, какъ я уже и при другомъ случаѣ упомянулъ, сочиненъ, кромѣ картъ, Г-мъ Надворнымъ Совѣтникомъ *Тилезіусомъ*. Обстоятельное изъясненіе Апласа конечно будетъ почтено нужнымъ всѣми особами, оный у себя имѣющими. Кто могъ бы шаковый трудъ совершить лучше самаго художника, сей Апласъ дѣлавшаго? Не менѣе того важны и изъясненія сихъ видовъ для вѣщаго познанія земель, изъ коихъ взяты изображенные предметы. Мой Апласъ содержитъ о Японіи, какъ таковой земли, о которой еще и понынѣ немного мы имѣемъ свѣдѣній, шестнадцать листовъ, кромѣ предметовъ, къ Натуральной Исторіи Японіи относящихся. Объясненіе каждаго изъ сихъ листовъ можеть безъ сумнѣнія служить средствомъ, могущимъ ознакомить насъ короче съ сею весьма достопримѣчательною землею. Изображенія разныхъ народовъ, какъ-то Нукагивовъ, Японцовъ, Камчадаловъ, Аиновъ, и ш. д. занимають 11 листовъ въ Апласѣ. Обстоятельное изслѣдованіе сего собранія изображеній должно бытъ шѣмъ привлекательнѣе, что Г-нъ *Тилезіусъ* имѣеть великій даръ не только наблюдать во всемъ совершенное сходство, но и весьма живо выражать характеръ изображаемаго лица. Чтоже касается до изображеній, къ Натуральной Исторіи принадлежащихъ, изъ коихъ 24 листа въ Апласѣ находятся: то конечно публика, сею учебною частію занимающаяся, можеть по всей справедливости ожидать хорошаго